

DEĊIŻONIJIET

DEĊIŻONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-30 ta' Ottubru 2014

li tistabbilixxi t-tip, il-format u l-frekwenza tal-informazzjoni li l-Istati Membri għandhom jagħmlu disponibbli dwar tekniki ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet applikati f'raffineriji taż-żejt minerali u tal-gass, skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(notifikata bid-dokument C(2014) 7517)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2014/768/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 72(2) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/738/UE ⁽²⁾ tistabbilixxi konklużjonijiet dwar l-aqwa tekniki disponibbli ("konklużjonijiet tal-BAT") għar-raffinar taż-żejt minerali u tal-gass. Il-konklużjonijiet tal-BAT 57 u 58, stabbiliti b'dik id-Deciżjoni, jippermettu lill-Istati Membri biex jagħmlu użu minn teknika ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet għal emissjonijiet ta' ossidi tan-nitroġenu (NO_x) u ta' diossidu tal-kubrit (SO₂) minn ċerti unitajiet tekniċi.
- (2) Ir-raffineriji taż-żejt minerali u l-gass huma sorsi sinifikanti ta' emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu l-arja, b'mod partikolari d-dijossidu tal-kubrit u l-ossidi tan-nitroġenu. Kieku r-raffineriji jużaw teknika ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet, dan isir il-fattur ewlieni determinanti għall-prestazzjoni ambjentali ta' dawk ir-raffineriji.
- (3) Huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti rekwiżiti ta' rappurtar speċifiċi sabiex jippermettu lill-Kummissjoni tivvaluta l-applikazzjoni korretta tal-BAT 57 u l-BAT 58, u b'mod partikolari biex tivverifika li t-teknika ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet tkun imfassla, implimentata u mhaddma b'tali mod li tkun konformi mal-principji ta' riżultat ambjentali ekwivalenti, kif stipulat f'dawk il-konklużjonijiet tal-BAT.
- (4) It-tip ta' informazzjoni li l-Istati Membri għandhom jagħmlu disponibbli fir-rigward tal-implimentazzjoni ta' tekniki ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet deskritta fil-BAT 57 u l-BAT 58 għandha tiġi ddeterminata u għandha tinkludi deskrizzjoni tal-karatteristiċi tad-disinn sinifikanti tat-tekniki implimentati, il-valuri assoċjati ta' limitu tal-emissjonijiet stabbiliti, kif ukoll is-sistema assoċjata ta' monitoraġġ u r-riżultati tagħha.
- (5) Skont l-Artikolu 72(1) tad-Direttiva 2010/75/UE, l-Istati Membri għandhom jagħmlu l-informazzjoni dwar l-applikazzjoni tal-BAT disponibbli f'format elettroniku. Sabiex jiżguraw il-konsistenza u l-koerenza tal-informazzjoni disponibbli, l-Istati Membri għandhom jużaw il-format ta' rappurtar elettroniku żviluppat għal dak l-ghan mill-Kummissjoni, meghjuna mill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent.
- (6) Il-miżuri msemmija f'din id-Deciżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 75(1) tad-Direttiva 2010/75/UE,

⁽¹⁾ ĠUL 334, 17.12.2010, p. 17.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/738/UE tad-9 ta' Ottubru 2014 li tistabbilixxi l-konklużjonijiet tal-aqwa tekniki disponibbli (BAT), skont id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali, għar-raffinar taż-żejt minerali u tal-gass (ĠUL 307, 28.10.2014, p. 38).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Rappurtar mill-Istati Membri

1. L-Istati Membri għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni l-informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tat-tekniki ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet stabbiliti fil-BAT 57 u l-BAT 58, adottati bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/738/UE.

L-informazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu għandha tkun disponibbli skont l-Anness u għandha tkopri s-snin 2017, 2018 u 2019. Dik l-informazzjoni għandha tkun disponibbli għal kull raffinerija taż-żejt minerali u tal-gass fejn tkun implimentata teknika ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet stabbilita fil-BAT 57 jew fil-BAT 58 għall-emissjonijiet fl-arja ta' ossidi tan-nitroġenu (NO_x) jew ta' diossidu tal-kubrit (SO₂).

2. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun disponibbli għall-Kummissjoni sa mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru 2020, billi jintuza l-format ta' rappurtar elettroniku pprovdut għal dan l-għan.

Artikolu 2

Destinatarji

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni
Janez POTOČNIK
Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

Tip ta' informazzjoni dwar tekniki ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet applikati f'raffineriji taż-żejt minerali u tal-gass li għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni**1. Informazzjoni ġenerali**

- 1.1. Numru ta' referenza tal-installazzjoni: identifikatur uniku tal-installazzjoni għall-finijiet tad-Direttiva 2010/75/UE;
- 1.2. Isem l-installazzjoni;
- 1.3. Isem l-operatur;
- 1.4. Indirizz tal-installazzjoni: triq, kodiċi postali, belt u pajjiż.

2. Informazzjoni dwar l-ambitu tat-tekniki ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet u l-valuri ta' limitu tal-emissjonijiet applikabbli

- 2.1. Lista u deskrizzjoni tal-unitajiet ta' kombustjoni u ta' proċess koperti mit-tekniki ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet għall- NO_x u I-SO_2 , b'mod partikolari:
 - (a) tip ta' unità (unità ta' kombustjoni, unità ta' kkrekkjar katalitiku fluwidu, unità ta' rkupru tal-kubrit mill-gass ta' skart);
 - (b) kapaċità termali nominali (għal unitajiet ta' kombustjoni);
 - (c) it-tip ta' fjuwil(s) użati (għal unitajiet ta' kombustjoni);
 - (d) unità ġdida jew eżistenti;
 - (e) bidliet sostanzjali u strutturali, eż. waqt it-thaddim jew fl-użu ta' fjuwil, matul il-perjodu ta' rappurtar li affettwaw il-livelli ta' emissjonijiet applikabbli assoċjati mal-BAT (BAT-AELs).
- 2.2. Il-valuri ta' limitu tal-emissjonijiet applikabbli għall- NO_x u I-SO_2 skont it-tekniki ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet, fejn jiġu deskritti:
 - (a) valuri, unitajiet, perjodi tal-kalkolu tal-medja u kundizzjonijiet ta' referenza;
 - (b) kif dawn il-valuri ta' limitu kienu ddeterminati fir-rigward tal-BAT 57 u l-BAT 58 stabbiliti fil-konklużjonijiet tal-BAT skont id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/738/UE;
 - (c) liema koncentrazzjonijiet ta' emissjonijiet kienu kkunsidrati għal kull unità kkonċernata fir-rigward tal-BAT 57 u l-BAT 58 u meta mqabbla mal-BAT-AELs individwali u l-livelli ta' prestazzjoni ambjentali assoċjati BAT (BAT-AEPL) għal unitajiet ta' rkupru tal-kubrit mill-gass ta' skart.
 - (d) liema rati tal-fluss tal-gass fit-tromba taċ-ċmieni (jew fatturi oħra) intużaw bħala fattur ta' ponderazzjoni għal kull unità u kif dawn ġew iddeterminati;
 - (e) liema elementi jew fatturi oħra ntuzaw biex jstabilixxu l-valuri ta' limitu.

3. Informazzjoni dwar is-sistema ta' monitoraġġ

- 3.1. Deskrizzjoni tas-sistema ta' monitoraġġ użata biex tiddetermina l-emissjonijiet skont it-tekniki ta' ġestjoni integrata tal-emissjonijiet.
- 3.2. Dettalji dwar il-parametri mkejla u kkalkulati, it-tip (dirett, indirett) u l-metodi ta' kejl użati, il-fatturi ta' kalkolu użati (u l-ġustifikazzjoni tagħhom) u l-frekwenza tal-monitoraġġ.

4. Informazzjoni dwar ir-riżultati tal-monitoraġġ

Harsa ġenerali tar-riżultati tal-monitoraġġ li juru li l-BAT-AELs applikabbli stabbiliti fil-BAT 57 u l-BAT 58 ġew osservati u li l-emissjonijiet li rriżultaw huma ugwali għal jew inqas mill-emissjonijiet meta jiġu applikati l-BAT-AELs u l-BAT-AEPLs applikabbli fil-livell għal kull unità, inklużi mill-inqas dawn li ġejjin:

- (a) il-koncentrazzjoni medja tal-emissjonijiet madwar l-unitajiet kollha kkonċernati (mg/Nm^3 , il-medji kollha ta' kull xahar matul sena);
- (b) l-emissjonijiet totali ta' kull xahar madwar l-unitajiet kollha kkonċernati (tunnellati/xahar);

-
- (c) il-koncentrazzjoni medja tal-emissjonijiet għal kull unità kkonċernata (mg/Nm^3 , il-medji ta' kull xahar matul sena);
 - (d) ir-rata tal-fluss tal-gass mit-tromba taċ-ċumnija għal kull unità kkonċernata ($\text{Nm}^3/\text{siegħa}$, il-medji kollha ta' kull xahar matul sena).
-